

Oficio 20050215^a

Recife, 15 February 2005.

Dear Edinburgh Samba School

Our constant fight is to promote the culture of the state of Pernambuco and more precisely the work done by the Negros D'Angola Percussion Group. We have had a great opportunity to find out about marvellous people coming from outside of Brasil, who like us feel attracted and fascinated by our rhythms and our African roots.

It was with great satisfaction and joy that we received news from your representative and friend Nina, that Edinburgh Samba School would help to finance the group, making it possible for us to parade in the Carnival in 2005. This support will also allow us to continue our work in our community and with the other communities helped by our group.

Unfortunately we don't have any financial backing from municipal state or federal organisations to deliver our social and cultural work. Without going on too much about our poor infrastructure I'd just like to say that your help was a huge uplift to the whole group.

No matter how many words we use it will not be possible to express such incredible delight and happiness at this wonderful gesture from friends we do not even know - but we hope to get to know you and to talk with you, if you could come to our city and to our Group in the course of the year, and, who knows, for Carnival in 2006!

We hope to build this partnership and that it is possible to exchange experiences and to help the work of Edinburgh Samba School and of Negros D'Angola to help both to be better known in Scotland and in Brasil respectively - and who know throughout the whole world! Nothing is impossible when you want, desire and make it so!

Friends, the greatest thanks for the help, for your energy, for the great signal you sent to us, for the friendship and above all, for the respect that you have all of you placed in us, in our work and in our proposals. The group have been given an initial kick, we know that we lack a lot, but with the force of God and with people like you we know that will achieve our objectives.

A big thanks to every single one of you and we look forward to news.

Allysson Pereira da Silva Velez
Director and President

Marta Evelyne Cardoso Marques de Lima
Director and Produtora

Allysson Pereira da Silva Velez - Rua Guanacés, 90 - Afogados - Recife/PE

E-mail: gpna2004@iq.com.br / allyssonvelez@bol.com.br

Fone: (081) 8822.0217 / 3447.1508 / 8871.1047

Recife, 15 de fevereiro de 2005.

À Edinburgh Samba School

Nossa Luta constante pela divulgação da cultura do Estado de Pernambuco e mais precisamente do trabalho que realizamos no **Grupo Percussivo Negros D'Angola** nos possibilitou conhecer pessoas maravilhosas vindas de fora do Brasil e que, como nós se sentem atraídos e fascinados pelos nossos ritmos e nossas raízes afros-descendentes.

Foi com muita satisfação e alegria que recebemos a notícia através de sua representante e amiga Nina, que o **Edinburgh Samba School** financiaria o Grupo tornando possível nossa saída no Carnaval 2005, facilitando também o trabalho que realizamos com nossa comunidade e demais comunidades assistidas pelo Grupo, infelizmente não temos apoio de órgãos municipal, estadual ou federal para realizarmos este trabalho social e de amor à cultura. Sem contar que nossa estrutura ruim e a ajuda que veio de vocês deu uma levantada na galera.

Por mais palavras que usemos não chegaríamos tão próximos de expressar tamanha satisfação e alegria pelo gesto honroso de amigos ainda desconhecidos mas, que esperamos poder conhecer e contar com a presença em nossa cidade e em nosso Grupo no decorrer do ano e quem sabe no Carnaval de 2006!

Esperamos contar esta parceria e que possamos trocar experiências e nos ajudar mutuamente e tornar o trabalho do **Edinburgh Samba School** e o do **Grupo Percussivo Negros D'Angola** conhecido e reconhecido tanto no Brasil quanto na Escócia e quem sabe no mundo! Nada é impossível quando se quer, deseja e acredita-se!

Amigos, muitíssimo obrigado pela ajuda, pela força, pelo desprendimento, pela amizade e acima de tudo pelo respeito ao qual todos vocês nos trataram acreditando em nós, em nosso trabalho e em nossos propósitos. O Grupo deu seu pontapé inicial e sabemos que ainda falta muito, mas com a força de Deus e pessoas como vocês alcançaremos nossos objetivos.

Um abraço grande em cada um de vocês e esperamos notícias.

Allysson Pereira da Silva Velez

Diretor Presidente

Marta Evelyne Cardoso Marques de Lima

Diretora / Produtora